No. 14537. Multilateral

CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA. WASHINGTON, 3 MARCH 1973 [*United Nations, Treaty Series, vol. 993, I-14537.*]

RESERVATION UNDER ARTICLE XV (3) TO APPENDIX II*

Indonesia

Notification deposited with the Government of Switzerland: 29 November 2016

Registration with the Secretariat of the United Nations: Switzerland, 1 June 2022

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

Nº 14537. Multilatéral

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION. WASHINGTON, 3 MARS 1973 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 993, I-14537.*]

RÉSERVE EN VERTU DE L'ARTICLE XV (3) À L'ANNEXE II*

Indonésie

Dépôt de la notification auprès du Gouvernement suisse : 29 novembre 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Suisse, 1er juin 2022

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

With letter received on 29 November 2016, the Republic of Indonesia enters a reservation with reference to the inclusion of Dalbergia spp. in Appendix II of the Convention. The reservation is submitted «until 4 July 2017». The reservation will therefore be considered as withdrawn as from 5 July 2017.

[FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS]

Par lettre reçue le 29 novembre 2016, la République d'Indonésie formule une réserve à l'égard de l'inclusion de Dalbergia spp. dans l'annexe II de la Convention. Cette réserve est soumise « jusqu'au 4 juillet 2017 ». La réserve sera dès lors considérée comme retirée dès le 5 juillet 2017.